

# BORSSZEM JANKÓ

AZ ELROMLOTT PUSKA.



**By—dt Rh—dt** (sir.) Bűhü! . . . oda a szép új puskám.

**H—ld.** Ne sirj, én kedves fiacskám; a Kaiserschmarn Ferdi bácsi, meg a Suttymomberki Dari bácsi a két jó dolegatyus majd vesz neked újat, akár kettőt is.

Előfizethetni a kiadó-hivatalban: Budapest, Ferencziek-tere 3. sz. Előfizetési díj: Egész évre 8 frt. — Félévre 4 frt. — Negyedévre 2 frt.

## Császárok találkozása.

MINDEN ország, minden börze  
Izgatottan lesi, várja,  
Hogy az öreg Vilhelmushoz  
Elmegy-e a muszkák czárja.

Derék, becsületes német,  
Vén Vilhelmus beteg nagyon;  
Éveinek száma, súlya —  
Ez nyomja a szegényt agyon.

Lázás az a redős homlok,  
Melynek babér volt az éke;  
S az ajk, mely annyit parancsolt,  
Halkan suttog: legyen béke!

S az agg ember beteg-ágyán  
Maga is csak lesi, várja:  
Eljön-e még vajjon hozzá  
Az oroszok rideg czárja? . . .

Berlin felé megyen a czár,  
Nem viszi más, csak az illem:  
Hadd örüljön utoljára  
A haldokló öreg Villem.

Együtt vannak — s Bismarck herczeg  
Rájok minden ajtót rázár,  
Hogy tanútlan beszélhessen  
Egymással a czár s a császár.

Maguk vannak — s megoldódik  
Mindegyiknek szíve, nyelve,  
S elbeszélget bizalmasan  
A föld két nagy fejedelme.

Szól a császár: »Küzdtem, győztem,  
Vért ontottam annyi harczon,  
Kifáradtam, — harczi viharja  
Nem gyujtná már pírra arczom.«

Felel a czár: »Fejemen van  
Nagy Péternek koronája;  
Csak az fáj, hogy harczi babérját  
Nem fűzhettem még reája.«

Szól a császár: »Legyen béke,  
Mert ez az én kívánságom,  
S én vagyok a legnagyobb ur  
Az egész kerek világon!«

Felel a czár: »Harcz legyen, harczi —  
Nincs nagyobb ur én felettem!«  
S közbe dörg egy harmadik hang:  
»Szolgák vagytok mind a ketten!«

Összerezzen a két császár:  
Tête-à-têtejük ki zavarja? —  
S parancsolón int feléjük  
Egy koronás csontváz karja.

»Én a Halál, én vagyok a  
Minden császárok császárja!  
Emberré nékem szült a béke,  
S nékem vet a harczi árja.

Nem dönt más, — az én szeszélyem:  
Rád lehelek öreg német, —  
Végrehajtom régi jussom —  
Es a béke semmivé lett.

Vagy tovább is itt feledlek  
S nihilista mezbe bujva,  
Ajkam a te lelked, ó czár,  
Mélységes pokolra fujja.

»S akkor fölragyog a Béke  
Tartós éltető derűje . . . . .«

Ennyit végez, mitse többet  
A császárok entrevue-je.

## Reb Menachem Cziczeszbeiszer

szörnyű átkozódásából.



— Tedjél kirándolást o mentü  
társóság kacsiján!

— Ledjen teneked ed kis lijezon  
és lokjál ed gangon ed zsornaliszttal!

— O Szombatfolvy oreság\*)  
kiodásábo jelengyen meg te tüled o  
partré és o biografi!

— Halljon meg te tüled ed goz-  
dog bácsi, és hadjon te rád 100 darab  
részvénnyt o lipesei diskontó banktul.

\*) Gyengébbek kedvéért: Sz. ur,  
rendőri tiszt, szerkeszti a »Rendőri al-  
bumot.«

## UJKORI MYTHOLOGIA.



*Páris (a gróf) elszöktetné a szép francia Helenát. De a férj, Grévy-Menelaus, elég korán veszi észre.*

## Tönődések

Seiffensteiner Solomontól.



— O Tisza Kálmán kijelentett o jovulást o pénzöjdi helyzet-rül. Jotja nekem ere rá oz eszibe, mikar a Kóbi Blaustein megnyert o 10,000 florinos pürt, de péndzet nem kapta.

— Alvastam a Drummont ontaszemít oreságtól o híres künv: La France juive. Saddálkozva látam belüle, hojd Napoleon oz üvé üsszes marsaljaival, o Gambetta, Renan, Victor Hugo, — edszóval mindenki sopa izroelitó. Janakszom, hojd van o herr fün Drummont is

ed izroelitó, oki okor nekünk oz üvé ontaszemít künvivel reklámt sinálni.

— Látok oz ojságba, hojd nevelik mast kotyákat háborós czélokra. Van ez egészen heljes, mert mindenki todja, hojd háboró van edj kotya dolog.

— Igozo von o hadójd miniszter órnak: o Mannlicher repetir-poska igozán ed szörnyő fedver. Iszen mast még nincs is háboró — mégis hány milliónt posztította már el!

— Le vodjonk pipálva! Ezernócáz esztendeig henczeztünk, hojd o Krisztus volta ed zsidó, és mastand a herr fün Renán kisöti, hojd a Mózes volta ed goj.

— Szeretném todni ki félti jobban o Vilms császártul oz életet: ü mogo, vodj o Moricz Blitzblau, omi jár o börzre.

# Az átváltozott macska.

— Politikai tündérmese. —

## Személyek:

VENCZEL, a cseh oroszlán gazdája.  
 CSESZKI LEV, a cseh oroszlán. (Csak bög.)  
 PANNONIA.  
 VINDOBONA.  
 BOLGÁR }  
 SZERB } küldöttségek.  
 HORVÁT }  
 SZLOVÉN }  
 TAAFFE, híres koplaltató.  
 GAUTSCH, ezermester.

## I. Felvonás.

**Venczel** (alszik és álmodozik. A zenekar a »Kde domuv moj« dallamát játssza halkán. Háttul függöny emelkedik, mely *Venczelt* mutatja, fényes teremben, trónuson ülve, előtte hasal a cseh oroszlán.)

**Pannonia** (belép és leborul a trón előtt.) Hatalmas Venczel! Te gazdája lévén a félelmetes cseh oroszlán-nak, ura vagy a világnak. Mindenki retteg tőle és bögésétől, s csak hogy szét ne tépje, békét köt veled. Én is azt akarok. A te oroszlánod két izben: a liszt és tótság dolgában hágott a lábomra. Hogy ez többé meg ne történjék, elzarándokoltam hozzád Prága városába, esedezve: mily áron volnál hajlandó kegyes jóindulatod palástját rám teríteni?

**Venczel** (álmában önelégülten mosolyog.) Add ide aján-dék fejében az egész tótságot, hadd kebelezem be.

**Pannonia** (ijedten.) Olcsóbban nem lehet?

**Venczel.** Oroszlán, bögj! (Az oroszlán bög. *Venczel* megsimogatja s idéz Shakespeareből.) Helyes a bögés, oroszlán!

**Pannonia** (megrettenve.) Ne bögj, ó ne bögj! Irgalom, mert összes kurázi készletem az inamba száll. Oda adom a tótságot, tessék! (Átadja mappán.)

**Venczel.** Béke veled! Mehetsz! (*Pannonia* megy, utána belép *Vindobona*.) Ki vagy?

**Vindobona.** Alázatos szolgáld, Vindobona.

**Venczel.** Mit esedezel fényes arczom előtt és dicső fülem hallatára?

**Vindobona.** Mióta megbuktattuk a tervet, hogy nálunk cseh iskolák állittassanak, örökös lelki furdalásban szenvedek. Üldöz a bánat, hogy elutasítottam magamtól az alkalmat, kivetkőzve a német cultura rongyaiból, fölvehetni a szláv cultura ragyogó jelmezét, a mely ily oroszlánt produkált. (Oroszlán elégült bögedelme.) Esedezem: engedj meg, hogy városi czimerembe őt befogadjam s ezzel beálljak cseh városnak.

**Venczel.** Nagyon kedves szavak! Csakugyan megjött volna az eszed? Szép! Gyere, hadd csipem meg pofácskádat! (Megcselekszi.)

**Vindobona** (kezet csókol.) Hála — hála — hála! Csak még egyet! Legyen szabad oroszlánod farkából néhány szál szőrt kitépniem, melyekből emlék-gyűrűt csináltatnék magamnak.

**Venczel.** Téphetsz magadnak, kicsikém. (*Vindobona* a néhány szőrszál szemléletében elmerülten távozik.) Most jöjjenek be a többi hódolók tömegesen, mert egyenként őket fogadni fád, vagyis unalmas.

**Szlovén**  
**Bolgár**  
**Szerb**  
**Horvát** } (küldöttségek a tisztelet adójával a cseh oroszlán elé járulnak.)

**Venczel.** Gyujtsatok görög tüzet, hadd gyönyörködöm ebben a heszki kupperstikkban, e fényes tableauban. (Fölébred.) Megálmodtam jövőmet! S ezt neked köszönhetem, oroszlánom! (Oroszlán bög.) Most már akár a világot is meghódítjuk, felfaljuk és megcsehitjük. De addig is, mig Írlandot, Grönlandot, Schottlandot, Marylandot, Laplandot, Hollandot, Kalandot és egyéb landokat meghódítunk, kezdjük Austrián. Ez lesz az első. Előbb fölfalatom a németeket, aztán helyükbe cseheket ültetek.

## II. Felvonás.

*Taaffe dolgozó szobája.*

**Venczel.** Kérem Excellentiádat, adja ki nekem Austriát, mert az oroszlánom szörnyen éhes rá és vascorára naponként legalább száz németre van szüksége.

**Taaffe.** Aber Herr v. Venczel, elment az esze? Lassan a testtel! Von Stufe zu Stufe! Mődjával! Ne igy egyszerre! Magára haragitja a... a... Gautschot.

**Venczel.** Gaucs? Csoje to gaucs? Ah! Gautsch, a minyistr. Már rozumim. Mit nekem Gautsch! Őt fogom legelsőben is felfaladni!

**Taaffe.** Bele törhetik az oroszlán foga.

**Venczel.** Majd csinál neki Máté ujat.

**Taaffe.** Venczel ur, figyelmeztetem, hogy ez a Gautsch boszorkánymester. Van egy bűvös pálczája. Az csodát művel.

**Venczel.** Seczko jedno. Mindegy nekem! Felfalatom — aztán nem tagadhatod meg tőlem a kívánságot. (Elrohan.)

## III. Felvonás.

*Gautsch boszorkánykonyhája à la Faust.*

**Gautsch** (mindenféle ezermesterséget mivel. Például ha egy szlovént nyakig bele ültet egy üstbe, németnek húzza ki a fürdőből.)

**Venczel** (belép és rája uszítja az oroszlánt.) Hecz lev! Hecz hecz! Fald fel!

**Gautsch** (észreveszi az állatot, felkapja bűvészpálczáját s elébe áll.) Oroszlán nem vagy! Csak macska! Térj vissza igazi állapotodba! Aztán jól tartalak egy tányér tejjel. (Hármas jelt rajzol az oroszlán fölött a levegőbe. Dörgés, morgás, dorombozás: az oroszlán macskává változott.)

**Venczel.** Az én oroszlánom! Jaj nekem! Végem van! Miből élek és uralkodom tovább? (A macska nyakába borul és keservesen sir.)

**Gautsch** (egy tányér tejjel kínálja meg az új macskát.)

## Apró hírek.

+ Ha a szivar drágább, de jobb nem lesz: akkor Tisza, a híres kuba-pusztító, csak »eben kubát cserél.«

△ A novemberi előléptetés alkalmából hány öreg kapitány sóhajtott fel így: »Előbb jött fel a hold a fejem bubjára, mint ez a pár csillag a nyakamon!«

⊥ A publikumot csak nem lehet kielégíteni. Mikor II. Lajos annyi millióért vásárolt műkinccseket, a jó bajorok épp oly dühösek voltak mint ma, mikor azokat a kormány eladatja.

\* A kaposvári választás esete új példa rá, hogy az igazolás rendszerint meghazudtatással jár.

≡ „A molnár és gyermeke“ az idén is megrikatta a népet. No, legalább három estén át látunk népszínházat.

+ A „Fejő-leány vagy költőimádás“ czime a legközelebb színre került népszínházi ujdoságnak. Tán csak nem azt tárgyalja, mikor a sváb millimári a Petőfi-szobor előtt letérdelt imádkozni, mert köszöntnek nézte?

## MÉRTAN.



Tanár. Bibicz Misi, bizonyítsd e két háromszögnek congruentiáját.

Bibicz Misi. Isten bizony!

## Diák ismeretek tára.

Terjeszti: Bukovay Absentius.



— Kivonultunk ismét a temetőbe »Halottak napján« és ilyenkor mindig elővesz engem az erkölcsi kaczenjammer. Kivonulnak velem arra a csendes helyre a buktató professorok, összes nyílt számláim és zálogczéduláim, az öregem dörgedelmes levelei és Iczigeim förtelmes kórusa.

— Beregmegyében hármast szült egy szegény aszszony. Amilyen vizsgadrukkban leledzem megint, első hallásra azt hittem, hogy én hoztam világra azokat a beregi pronytyokat.

— A bölcs egyetemi tanács azt dörghi, hogy az egyetemi polgárnak nem szabad fővárosi diurnistának lenni; inkább azt csi-

nálná ki valahogy, hogy aki diurnista, ne legyen egyetemi hallgató.

— Hónapvéges bizalmas pártértekezleteknél valószínűs pikoló-bankettek esnek meg a »Kaps«-ban.

— Mikor az »Arany-szobor«-ról olvastam, azt hittem eleinte, hogy megint kisorsolnak valami szépségversenyos drágaságot.

— »Olvasta már a Dóczi »Csókját« Bukovay úr?« — kérde tőlem a centrálbeli Miczike. — »Nem szoktam a csókot olvasni!« — főztem le a kicsikét.

— Bolondok azok a bölcsek. »Ismerd meg tenmagadat!« mondja az ősfilozopter. »Kerüld a léha társaságot!« mondják az újak. Hát már most melyiket kövesse az ember?

— Nem értem, hogy lehet szép költemény az a »Szeptember végén.«

— Koroghynak akkor van pénze, ha órája van; nekem meg akkor, ha órám nincs.

— »Segélyegylet« — »Mentőtársaság« — minden ördög van az egyetemen — és mégis annyi a gyálmoltalan!

— Megirtam az öregnek, hogy a leleplezés sok pénzembe került. De hogy melyik, azt nem irtam meg.

— És megirtam az öregemnek, küldjön fel pénzt a szigorlatra. Mit tehetek róla, ha épen mostanra estek a löversenyek is, és a pénz a totalizatórhöz vándorolt? De hát nem egyre megy-e: ezen vagy azon az akadályversenyen kelt-é el!

— Feltűnő: mindig vaktába játszottam, mégsem sikerült! Pedig máskor jobban szokott beütni a blindelés.

## Somogyi emlék.



**Kortes.** Itt van barátom a czédulája, ezzel tessék szavazni.  
**Választó.** Hadd nézzek bele legalább, kire szavazok?

**Kortes.** Hogy nézne már bele? Nem szabad azt tudni! Hiszen ez a titkos szavazás!

## Sanyaró Vendel nyögései.



— A multkor, hogy így kiáltottam fel: »Nem ettem boldond gombát!« — oda szól hozzám az Éhenbeögh kollega: »Nem, nem, Vendel; de nem is a jó szándékonon mult.«

— Ha fiam volna, nem járatnám iskolába. Még megtanulna írni.

— Rászántam 3 sanyaru krajczáromat a kapunk alatt levő önműködő mérlegre, megnyit nyomok mégis? Meg se billent. Nekem már a mérleg is megtagadja a szolgálatot.

— Éhen Gyula a poetánk, Schmidt tagtársunk pályadij-koszorus philosophus; — most már csak egy vegyész hiányzik, aki nekünk vízből és levegőből valami huskivonatfélélt tudna szerkeszteni.

— Halottak napján én is elgondolkoztam a mulandóságról s eszembe jutott, hogy ha meghalok: valjon milyen sírirat illenek leginkább a fejfámra? Legjobb lesz ez: »Legyen olyan könnyű neki a föld, mint ő volt a földnek!«

— Szabó képviselő ur fedezte föl a legolcsóbb segédekét.

— »Ne beszéljen úgy hasból, mert nem értem!« mondja a minap főnököm. — Ez volna csak nekem jó — gondolám magamban.

— Manapság, ha valaki szeret sokat dolgozni és semmi ételt sem szeret úgy, mint a főtt krumplit: az még szerezhethet magának hébe-hóba örömet.

## Dr. Hombár Mihály véd'beszédeiből.



— Bankóhamisitással vádolt védenczem, mint a vizsgálatból kiderült, több társaival szerződést kötött, hogy a magára vállalt kötelezettségnek eleget tesz és társait el nem árulja és ezt erős hit alatt, becsületszájára fogadta. Már pedig, Tek. Törvényszék: a hit a társadalom fundamentoma, az adott becsületszó szentsége pedig az erkölcsiség egyedüli pillérje. Ezen morális elvekhez való ragaszkodás a polgár legfőbb erénye. Védenczem is csak ezen erénynek hódolván, kérem fölmentését.

— Kérem a fegyelmi bíróságot figyelembe venni azt, hogy a kistiszai zsilipszakadás okozóinak kiderítésére csak egyetlen illetékes tanunk van, és ez Égető Péter, a volt zsilip-őr, ki a katasztrófa idején egyedül volt a helyszínén és látta annak lefolyását. Már pedig nevezett Égető Péter hit alatt azt vallja,

hogy a legkisebb veszély sem forgott fenn, »a víz alig ért a töl-tés lábához, hogy egy nyúlgátat sem tudott volna elszakítani, az idő is csendes volt.« Hogy az a nagy »bálvány-zsilip, aki úgy állott, mint a Sión hegye,« mért szakadt be egyszerre, azt nem mondhatja meg senki, még ő sem, pedig tulajdon szemével látta; annak csak Isten a megmondhatója, az csak a jó Isten műve volt. Kérem ennélfogva, ezen hitelt érdemlő és senki által meg nem czáfolható vallomás alapján, úgy a mérnökséget, mint a felügyelőséget és vállalkozókat, mint ártatlanokat, a további vizsgálat alól felmenteni és végzésileg kimondani, hogy ama zsilipszakadás egyedüli okozója a jó Isten, aki ellen ezen bíróság nem tartja magát illetékesnek.

— Védenczem, Letyák Ádám árvaszéki ülnök, annak idején csupán a brutális bánásmód kényszer-hatása alatt lehetett beismerésben és tévé le ily értelemben esküjét is. Most azonban, Tek. Törvényszék, hajlandó nevezett védenczem arra esküt letenni, hogy hamisul esküdött.

— Igaz, tek. Törvényszék, hogy védenczem, Szkróbák Vendel, Fekete József hat ürtűjét a közvágóhidról ellopta — de méltóztatásék védenczemnek enyhíté körülményül betudni, hogy buzgó tagja az állatvédőegyesületnek.

## Irodalom és Zene.

„A szinkép-elemzés.“ *Kirchhoff* után hazai viszonyokra alkalmazta *Bukovay Absentius*. 32 színnyomatu ábrával. Nyomatta és kiadja *Giergl István*.

„Kilenczet ütött az óra, este van.“ Nyitány a »*Csavargó*« cz. nepszínműhöz. Irta *Kulcsár Péter*, ház- és cipészmeister.

„Vagyok olyan legény, mint te!“ Baryton solo, változatokkal; szerzette és *Tisza Kálmán*nak ajánlotta *Apponyi Albert*.

„Ha kérdi, hol vagyok, mondjad, hogy rab vagyok.“ Elégia két guzléra. Collegiális üdvözlettel *Csángovecznek* ajánlja *Starcevic*s Dávid.

„Ha rá nézek, nevetek.“ Hegedűsolo. Irta *Széchenyi Pál*.

„Fénytan“ — írta *Suta Kajetán*, a nemzeti színház előtti délelőtti láttyú-ragyognok.

„Elméleti és gyakorlati koplalásattan.“ Irta és *Sanyaró Vendelnek* ajánlja *Schmidt Jenő*.

„Lótfutászat.“ Irta *Kecskés András*, Mucsa községi kisbíró és vásár-széteszlátó.

„Futok árkon, bokron, völgyön át (a »*Királyfogás*«-ból.) Gyorsvonatra alkalmazta dr. *Jeruzsálem*, disconto-sikkasztnok s az antisemita czéh disztagja.

„Képzőművészet“ különös tekintettel a pagat ultimóra; írta *Asbóth János*.

„Beteg vagyok én“... Lassu. Szerzé *Vilmos* császár.

„Ezer egy éj.“ Mesék (A dohány monopólium. + 3 millió, deficit-eltörlés stb). Fordította *Tisza Kálmán*.

## A ruczaháti kaszinóban.



M. B. Szerbucz Illés bátyám! De rég nem láttam. Micsinyát azóta?

Tarjagoss I. Öcsém, hazaffias dolgot cselekedtem: négy hónapja segítetek kiheverni a tűz- és vízkárosultaknak a bajt.

## A Czenczi néni kosarából.



— A mai lányok szégyellenék, ha olyan vékony volna a levélpapírosuk, mint a minő vékonyra mi ki tudtuk nyújtani a rétestészta levelét.

— Tinike szentül azt hiszi: a riskása csak arra való, hogy »Poudre de riz«-t csináljanak belőle.

— Igaz, hogy a krinolin szülte a

cul de Paris-t; de amaz legalább bástya volt, mely minden oldalról védett s nemcsak a hátsó támadások ellen — mint a turnúr.

— Én csak a borkorcsolyát csináltam s nem jártam ki a városligeti jégre, sem az annál is sikamlósabb parkettekre; de mi közüllünk nem is bukott el könnyen valaki.

— Hej, mennyi harisnyát kötöttem én! — de a mai lányokat már csak a harisnyakötő érdekli.

— A »szűz imáját« a klavéron én is ki tudtam verni, de én még a szövegét is tudtam ám!

— Rugja meg a cziczám eztet a mai világot.

## KATHEDRAI BÖLCSESEGEK.

— A pápai székszorulást ezen időben a római császár orvosolta meg.

— A »parfum« francia szónak szagos jelentése van.

— Mátyás másik jobb keze Pruisz püspök volt, ki a belügyminiszteri tárczát vállalta el.

— Angliát a természet igen sok kikötővel és világító toronnyal ajándékozta meg.

— Körülbelül tudom már, ki a lármázó.

## MIHASZNA ANDRÁS

fővárosi m. k. rendőr szemlélődései.



Van itt ész!

De vóna száz akóval, nem elfogyasztanák azok a pernahajder labanczok? És van mégis, van csak azért is! Van annyi, hogy kőcsönbe is adunk belülre annak a kődis nímeterszági m. k. rendőrsígnék.

Hun vannak még ők szegínyek? — meg hun vagyunk mi! Mink mán tudjuk, mennyire van Makó Jéruzsálemhez — de ők nem tudják, mennyire van Jéruzsálem Lábcsikk várassához, mer ámodni se ámodják möre is jár hát az a híres *Jéruzsálem* — én meg mán egy maku-lányi hijja, hogy maj csaknem hogy ecsíptem.

Ugy esett a sora kérem szivessen, hogy miháncst ott láttam a képes ujságomba ennek a nímeterszági fő-poszpísilnek a poltréját, oszt el is óvastam, hány ezer mázsa markot tenyerelt el a szegíny nímektül, mielőtt megugrott — mingyán kifundátam az én m. k. eszemvel, hogy ott valami baj történt, meg hogy a kutyafülű nem is mehetett máshá csak ide — mer ha ű *Jéruzsálem*, hegyibe még doktor is: akkó szent, hogy *izralita*; ha meg *izralita*, akkó Budapestre törekszik. Aztat még csak kősböbet tudtam meg, hogy a Jéruzsálem oan véghetetlen nagy akasztófa, hogy Jéruzsálem létjire, doktor létjire — mégse zsidó. Hát evvel is csak csalja az érdemű világot.

Hanem hát szöröncsére van itt ész, meg itt vagyok én. Hát kezdem éréllessen nyomozni a hunczut nímetyit. Különösen az mulató heleben erőssen kutattam, mer mondok, annyi esze csak van — ha nímét is szegíny — hogy pizes ember létjire mulatnyi jár. Iszen, ha énnekem vóna nem több csak 50—60 milliony nímét pöngöm, én is minden este más színű macskába járnék. Rittig — ahogy kedden este az olfejum nevezetű macskába vagyok ispek-czión, kit látok ott feszíteni egy páholba? — a Jéruzsálem doktort! Tyüh, a nímét teremtésedet — megnízem

a képes ujságomat: szakasztott az ű mássa — megállj enyveskeztű, megvagy! Előszedem az éréllel kevert tapéntatot: megkérdezem, mondja meg őszintén, hiszen nekem megmondhassa: igazán ű-e az a Jéruzsálem? — Nem ű — aszongya — űtet nem Jéruzsálemnek híjják, nem is Lábcsikkbűl való, hanem hányaveri országbeli békés pógár. »Ne hazudj, kutya! — mondom neki hivatalos mérséklettel — mer úgy tanállak brillán felejtenyi, hogy bakternek nízöd aztat a selyem kípű francia kisasszonyt! Alómars, be a dutyiba!« — Hogy ű nem megy, aszongya; nem vétett ű senkinek semmit. — Hasze jól van — mondok ravaszosan — majd elbánok én vélled mingyán, csak várj ekkicsit. Ragasztok magam elé ekkis segítséget, oszt gyűvök. — Azzal menek a Málé Mátyás pajtásomér, aki az opelaház előtt strázsálja a két nyóstin kőroszlányt — de nem tartott huszonöt minutáig, mán az olfejomba termettem. Még ugyanaz a darab járta; még ugyanaz a francia kisasszony rugdalkozott a deczkán — de mán nem rugdalkozott ott az a nímét hunczfut. Megszőkött a gyalázatos csirkefogó bankdilektor.

Mer úgy van az: hogy aki minállunk betyár, haramia, meg anármiska — az Nímeterszágba *bankdilektor*. Ez ott a legveszedelmesebb náczió — furtomfurt velük van dőga a nímeterszági m. k. rendőrsígnék.

Dejszen, majd a kezem közé kertil még az a Jéruzsálem, meg a nálla lévő megszámlálhatlan sok milliony kéncsők! Megcsipem én, ha addig élek is. Nini, az én hű öregem. Ölégődjünk meg addig is ű vele. Mars be hát öreg, mer r. m. l.!



## Fájó szívből.

A csunya Jókai  
Még mivel fenyeget:  
Komponál számomra  
Mameluk szerepet.

Oh, hiszen hallgatnom  
Kell úgy is eleget,  
Mikor felléptetik  
Azt a két beteget!

Mese volt, nem igaz, hogy a Ligetit  
Dédelgeti Evva, mert *fess* egy kiesit. . .  
A mese csak mese, nem is hiszem el,  
Mert akkor Nagy Lindát mér lépteti fel?

»A fejb-leány« vagy »Költő-imáddás« kedvező fogadtatása a következő darab-czimekre nyit tág kilátást: »A szalma-papucs« vagy »A méla peczér«; »A zsiros bunda« vagy »A gyíkok diadala«; »A langyos lábviz« vagy »Az ihlett fogorvos«; »A kozmás bájtál« vagy »A regényíró náthája.«

## Ruczaháti Tarjagoss Illés ur hazaffyas pohárköszöntései.

Uram, uram Tisza Kálmán ur, a ruczaháti 68-as közös-ügyes olvasókörmek dísztagja — szállok az urhoz!

Kirabolják a hazát!

Nem szóllok arról, hogy ameddig a honért elvérzett veteránok étlen-szomjan és hévatal nélkül csatangolnak a Kárpátoktól Adriákiig, az országnak vértől ázott, pusztulásban elszáradó térein — addig a Te kezeden két hévatal színekurája



is egyesül! Nem szóllok immáron arról sem, hogy a verejtékével oly szívesen adózó hazaffyakat nyomorult pénzdózásra kényszerítő zsarnok kormányzat az utolsó betévő párnáig terjedő licitáló dühe orgiákat ül az adóhátralékok feltornyosuló magaslatán! Nem szóllok végezetül arról sem, hogy kincstári jószágok ürügye alatt — mint a pálinkát, kis és nagy mértékben — katasztrális hold számra adogatják el a hazát.

Nemm!

De ha már az utolsó párnával sem elégszenek meg az adóbehajtó közegek telhetetlen csordái és immáron a legjelesebb hazaffyaknak a haza állapotán való busongásukhoz oly nélkülözhetetlenül szükséges magyar szüzdohányra vetették héjjaszemeiket: már erre az én esméretes báránytürelmem szállai is hangos roppanással pattannak el és Moltkéval, a testvér német nemzet nagy hallgatójával közfelháborodásomnak világokat rengető hangján dörgöm oda:

»Megállj — és ne tovább!!!«

A mmagyar szüzdohánynak édesen bódító füstfellegét Arpád apánk honfoglalása óta az édes anyatejjel



együtt szívta magába minden magyar hazaffy, és háromszorosan jaj annak, aki a mmagyar hazaffynak a haza

sorsa feletti bánatában a magyar homoki szüzdohányból eregetett füstkarikáit a nemzetbénító trafikának kényyszerubbonyába merészli erőszakolni!

Igenn!

Ha a megszigorított trafikszellem emez újabb találmányú javaslatát törvényvé válik, akkor a gyűlölt fináncz élete amugy sem fog a nagy pipájú és — sajnos — kevés vágott dohányú magyar előtt egy pipadohányt megérni, és a felkorbácsolt szenvedélyek, félretétven még Lengyelhon felszabadulására irányuló törekvését is — egyenesen a finánczok gyűlölt hada ellen fog keresztes hadat indítani.

Ha pedig — uram, uram kegyelmes Tisza Kálmány ur! — mind e veszélyeknek sanyargatott hazánkat kitenni nem akarnád, akkor azt tanácslom neked, hogy a nemzet előtt zimpatikus és a hazáért vértelt mártérokat nevezdél ki a felsőbb dohány firtató hévatalokra, és miután jelenleg éppen hévatal nélkül állok — az országos főszimatolói állomás fejévé szerény csekélységemet ünnepéllesen figyelmedbe ajánlom.

Éljenn a haza!

— (Jóska te, dugd ide a markomba aztat a szüziest kostököst, hogy meg ne lássa Tisza!)

## Programmbeszéd.

— Resiczai kerület. —



Gf. K—ky Nusi. Tisztelt választó polgárok! ... geehrti Mitbirger! ... die gegenwärtige Zustände ... die gegenwärtige ... (Elakad, egyet gondol és hires ugrásainak egyikét elkövetve, a gyülekezet fejei fölött elszökken s az ellenjelöltre célözva, így kiált föl:) Dész soll mer nachher der langi Wodianer nachmachen! (És a grófot ennek daczára sem választották meg.)

## HAJDIVATOK.

**Sohaj.**

Az anyós — sok ember mondja —  
Családok éltét megrontja.  
Mon dieu —  
Hát meg a vő!

Grévy.

## SZERKESZTŐI ÜZENETEK.



**Brahma.** A gyorsan felejtőknek nincsenek vágyai. — **Danebrog.** Hogy a Deák-szobor egy nagy fuskus, méltó zivizija annak a másik

bronz csapásnak, melyet a Széchenyi nevével akarnak megmenteni az esztetikai érzések fölháborodásától; hogy Szeged tönkreal-kotója romulusi önérzettel járkál körül, holott egyedüli érdeme az ő szerencséje s hogy űsse egy jelentékeny férfinak; hogy a mi egyébként lelkes oktatási miniszterünk senilis hiuságát mértéken túl legyeznek s ennek következtén tentaömlésben szenved; hogy, úgy mint a félkezű reklámgróf, nemcsak Dániában, de itthon is tud zongorázni fél kézzel igen sok kétkaru zongorás: az ilyen dolgokat kiirni nálunk rút hazaárulás. A conventionalis hazugságok e pótlékát sajnálattal kell tehát mellőznünk. — **Budafok.** El-, hal-é az a lap, nem tudjuk. A hozzánk küldött kivágot piszkolódása a zsidó jótékony nőegylet ellen csak az egylet tisztasága mellett bizonyít. Sok bünt fog rá erre az egyletre, csak azt az egyet nem, hogy sikkasztott. — **G. B.** Jól eső buzgalom. — **B. J.** Bizony jól sejtette: gyöngge dolgok. — **Gymnastista.** Nem végig használhatatlan. — **Hstr.** Lehet igaz, de sem nem mulatságos így, sem nem csipős. — „**M. ellenz.**“ Csak nem hiszi talán, hogy van, aki komolyan foglalkozik P. ur röpiratával? Ugy látszik, alaposan tanulmányozta a »B. J.«-ban a V. förmedvényeit. — **Lepidus.** A »hondadák«-at is a »B. J.«-ból vette ön. A vezeklés pillanatában is vétkezik. Ne folytassa. — **B. A.** Most is szivrehatón nyögöti szegényt. Besoroztuk. — **D. J.** Nem köll dicsekedni, hanem megmutatni mit tud. Akkor aztán szóba állhatunk. — **U. A.** Az alkalmazásban sok az ügyesség. Alkalmazást mondunk s nem travestiát: mely az ünnepest és fönségest mulatóságokra fordíti. De a S. sorsa, bár maga humorizálja, nem elég vig arra, hogy a parodiát megbirja. Félretettük s tán sikerül valamiképp értékesíteni, amire érdemes. — **Z. S.** Hová gondol! Hisz ön egy év multán kifosztana minden alakunkból, ha élő emberek módjára vénültetné meg őket. Eszerint a Tinike már rég mama lehetne, Bukovay min. tanácsos, Vagyázó Laczi középiskolai tanár, Mokány Berczi csöndes öreg ur, míg Tojáss Dani bácsit már a kő nyomná a gecseri temetőben. Ez alakok se nem vénülnek, amíg vért ad beléjük a toll, se meg nem halnak, amíg szereti őket a közönség. Ami az írásból megmenthető, azt megmentjük. »Ifjabb« francziául nem »le jeune«, hanem »cadet«. Sp. A.-ot különben nagy változáson vezetné át, amennyiben a fiú szabatosan és tisztán beszélt magyarul s most férfikorában, a helyett hogy haladt volna, az apja hiányos nyelven beszél. Ériük be a két zsidóval, elég ennyi még egy antisemita lapnak is. — „**Régi tisztelő.**“ E rovatban megolvashatja véleményünket. Lehet, hogy Tarjagoss bácsi hozzá száll. — **du Voncean.** Mind jó és szép. Le is morzsoljuk egymásután. A zenekari börzifános sikerült. — **H. F.** A régiség ügyes rajz, de hibája az, hogy a c az i és e betűt elötte nem hangzik k-nak; a latinosság pedig sarkalatos föltétele az ilyen tréfáknak, melyeknek szerkezetét komolyan köll venni. — **P. D.** Fény és dics áromoljon a nyomában. — **Db.** Szívesen látjuk újra.

Felelős szerkesztő: CSICSERI BORS.

**Az én háziszerelem.** G ö r g ö (Magyarország.) Tekintetes úr! Az ön kitűnő, Brandt R. gyógyszerész-féle svájci labdaccai heves szivdobogásomból s nehéz légzési bajomból teljesen kigyógyítottak, miért is ezennel hálás köszönetemet nyilvánítom. Nem mulasztom el e jeles háziszert másoknak is ajánlani. Magam pedig a rendelet szerint tovább is használom. Teljes tisztelettel, Egermann Adolf vendéglős. Brandt R. gyógyszerész svájci labdaccai a gyógyszerertárakban kaphatók, egy doboz ára 70 kr. De védőjegyeres (fehérkereszt vörös mezőben) s Brandt R. névaláírására ügyelni kell. — Minthogy Magyarországon a svájci labdacoknak sokféle hamisítványa létezik: mindenkit óvakodásra intünk; a vigyázatlan vevő az okozandó bajt csakis önmagának tulajdoníthatja.

117

# Meggyógyítása a tüdőbajnak

tüdőgümőkór (sorvadás, aszkór), fulladozás (ziha), idült légesőhurut stb-nek a gáz

## EXHALATIO

által (végbél allóvelet utján).

Az orvosok leghihetősebb, látszólag elérhetetlen eszménye ezen gyógymóddal, teljes kiküszöbölésű el van érve. A meglopó csalhatatlan gyógyszeremről legvilágosabban a következő, bárcaak röviden de lehetőleg szóróerint idézett bizonyítványok szólnak, világíró professzoroktól melyek a bel és külföld orvosi szaklapok által tökéletesen igazoltak is.

**Dr. Bergeon tanár.** Három napig gáz exhaláló után, végbél allóvelet által, a köhögés és kiköpés rendkívül csökkentése, a végül azok köhéletes megszűnése, — a láz, izzadás s a hörgés végkép elmúlt. A test súlya betenkint 1/2 — 1 kilóval szaporodik. — Hasonló gyors gyógyulás a már előre haladt sőt még az évek óta tartó tüdőgümőkórnál is. — A beteg felgyógyul s a legerőseztöbb életmódot képes lesz innét folytatni.

**Dr. Cornil tanár:** „A zihánál a gáz exhaláló után 1/2 órával a léghány tetemes csökkentése áll be. Folytatott gyógymód mellett a rohamok nem fordulnak többé elő. — Tüdővész és fulladozásnál a gáz exhaláló kipróbált kitűnő gyógymódnak bizonyult.

**Dr. Dujardin Beaumetz tanár.** Még a hangvesztett, gümőkór által rongált hangszálatknál is a gáz exhalálóknak megkezdése után 2 — 3 héttel a dagamatok gyógyítása s gyors beheggedése állott be, dacára annak hogy fele a tüdőnek már szét volt roncsolva.

**Dr. M'Langhlin,** a kórház vezető Philadelphában 30 beteget gyógykezelt a tüdőgümőkór legfőbb fokán a gáz exhalálóval, valamenyny alapon ki lett gyógyítva.

Naponta szaporodó orvosi gyógyjelentések a legőrvendesebb híreket közlik az elért kedvező gyógyszeredményekről, s az említettken kívül még számtalan bizonyítvány áll rendelkezésre hasonlóan a leghihetőbb professzoroktól. A bécsi csász. kir. kórházban is már alkalmazást nyert a gáz exhaláló készülék. — Felgyógyultak bizonyítványai betekintés végett készen tartanak.

A csász. kir. kizárólagosan szabadalmazott gáz exhaláló készülék (végbélallóvelet) teljesen, a gáz fejlesztési készüllettel, használati utasítással együtt, orvosok és magán használatra betegek számára

**Dr. Altmann Károly által, Bécs, VII. Mariahilferstrasse 80/A. sz.**

Ara csomagolással együtt; a pénz előleges beküldése vagy utánvétel mellett 8 frt 30 kr. — Maga a gyógymód se nem alkalmazható, se nem kényelmesen.

KAVE, THEA sat. 3 zercz alatt!



takaróközhely, fa és szén nélkül! se ből, se füst, se bűz! Minden háztartás számára, magánügyek, hivatalnokok, tanítók, utazók, katonatisztek számára, minden szalon, vendéglő és kávéhá számára valóban nélkülözhetetlen az általam feltalált s minden a labban szabadalmazott legújabb „RAPID“ spiritusfőző készülékem. Szabályozható 7 hegyes lánggal, a legfinomabb kivitelben, bármely asztal valódi díszé, ép o gyakorlati mint olcsó és kényelmes, miután alig kr. ára spiritusfőzéstől mellet 6 szesze teát vagy kávét is lehet vele kezelni. Könnyű és vésély nélküli kezelhetőség! A világ minden részébe való tömeges kivétel s az elismerő iratok erei tanusodnak ezen főzőkészülék hámulatos olcsósága s fellámulhatatlan gyors munkaképessége mellett. — Egy pompás RAPID főző készülék 2 frt 80 kr., finom teákanna és ezüstözött theaszűrővel együtt 4 frt 80 kr. A legfinomabb salon RAPID készülék, teljes, a legfinomabb 1/2 egész két liter tartalmu theáskannával és ezüstözött theaszűrővel együtt, tumbor, salonok és társaságok számára 6 frt. — A pénz előleges beküldéssel vagy póstantóvétel mellett, használati utasítással együtt kapható a „Wiener Kavhaus“ által, Ant. Gaus, Bécs, III., Kolonitzgasse 6. o. 144

AZ ATHENAEUM KÖNYVKIADÓ-HIVATALÁBAN Budapestben, (Ferenciek-tere 3.) s általa minden könyvkereskedésben, Bécsben, Székesvári Györgynél (Stephansplatz 6.) kapható :

## Q. Horatius Flaccus satiráinak KÉT KÖNYVE.

Fordította s az eredeti szöveg kíséretében jegyzetekkel felvilágosította

**Dr. BARNÁ Ignác.**

A magyar tudományos Akadémia levelező tagja.

8-ad rétt 156. lap. Ára 1 frt 20 kr.



## Vadászat és más sport kedvelőinek!

### Lefauchaux és Lancaster vadászfegyverek leszállított áron.

Biztos töltények 100 drb Lefauchaux	Ca 16	Ca 12	Lancaster	Ca 18	Ca 12
sárga	1.10	1.35	sárga	1.30	1.50
zöld	1.25	1.45	zöld	1.60	1.80

Lefauchaux Ca 18, 20, 24, 28. 1.60. Lancaster Ca 18, 20, 24, 28. 1.80. Lőportárok biztonsági fedéllel 1/2 kilóra 2.—, 4 kilóra 5.50. Töltényszekrény 150—300 tölténynek 7—10 frt. Vájlra függeszthető hátó 3.25—4.— Töltény-öv 1.80—7 frtig. Vadásztáska 4—15 frtig. Fegyvertáska 4.50—10 frtig. Kemény fegyverszekrény 8—12 frtig. Fegyver-szja 80 kr—2 frtig. Vadász-gamasz 4.50—8 frtig. Vadcsalagató sípkó 60 krtól 2 frtig. Kutnyakraváló 1.40—2.50 frt. Kutya-idomító 1.50—5 frt. Kutya-vezető-zsinór 50 krtól 1.50 frtig. Kutya-korbács 80 krtól 3.50 frtig. Kutya-sípkó és vadász-kürtök 40 krtól 10 frtig. Ujvárosi agarász-óstor 4—15 frt. Vadászkész, bot gyanánt is használható, 4—10 frtig. Nagy szarvasgyilkó agancs-fogantyúval és kis késsel 9—18 frtig. Vadászkulacs 1—5 frtig. Erős vadászbékések 1.50—4 frtig. Eveszközök 1.15—6 frtig. Pinczetok 2 üveggel 6.75, 4 üv. 9.75, 6 üv. 12.75, 8 üveggel 15.75 frtig. Vadász remontör óra 9 frt. Gyufatartó kanóccsal 85 krtól 2 frtig. Vadász-tápisapka 2 frtig. Fegyűkér vadászpipa 1.20 fo-ntig. Zöld posztóval bevont tábla vadászkellékek elhelyezésére 100 cm széles, 190 cm magas, 20 frt. Erős vasfogas óz kampókkal 2 frt. Egyes vadkan agyarkampó erős erőfial 45 kr. Öz-agancsossal 70 kr. Vadász-disztárgyak: ezarvas, öz, róka, farkas, zergé-fejek különböző nagyságban, agancsából dazseállított botállvány. Agas gyertyatartók stb. nagy választékban. Állatsemeke 20 krtól 1.50 frtig. Flobert-fegyverek a czéllövészt begyakorlásához és kisebb madarvadászatra 7—26 frtig. Flobert pisztoly 6—15 frtig. Czéllövészt vaslappal, klugró bohóccsal 3—9 frtig. Biztonsági revolverek 4—20 frtig. Lavagló-szerek angol disznóbőr-nyerreg 15—30 frtig. Keltőszáru kantaré 5—8 frtig, zablá, kengyelészj, kengyelvas, nyeregkötő izasztok, stb. daz választékban. Cowhide whips rinocerosebőrből hasított lödömötó vessző 60 krtól 2.50. Angol löszőnyirfólló 4—6 frt. Lőléshöz vedő ruganyból 2 frt. Istálló-lámpás törés ellen biztos 2—3.50 frt. Bőrkenőrző kalendés. Löszőnyír kocsiőr puhán tartására 50 kr, 1—1.50 frt doboza. Nyeregzsapka doboza 85 kr. Lömérták 90 krtól 3 frtig. Sétalob lömérték 4.50—8.— frt. Egy pár vivő-készlet 23.50. Athléta box-kezyű 2 pár 8 frt. Athléta czéllövő-nyíl 8—30 frtig. Karizom-erősítő athléta-bot 2—7 frt. Teljes torna-készlet szobában alkalmazható 10—15 frt. Valdóli Houblon kész cigarettá papiros 100a 30 kr, tömő hozzá 30 kr.

Kivánatra 850 ábrás árjegyzéket bérmentve küld, meg nem felelő tárgyakat visszavesz 133

## KERTÉSZ TÓDOR,

Budapest, V. ker. Dorottya-uteza 1. sz. a.

## Csak 3 frt

a legcélzszerűbb  
**KARÁCSONYI**  
ajándék.  
(Emlék az elhunytakról.)



**Arcképek életnagyságban.**  
Bármely beküldött fénykép után. Előleg 1 frt. Szállítási idő 10 nap. A hü hasonlatért kezeség vállalatik. A fénykép sörletlen marad.  
**Bodascher Siegfried**  
jutalomdíjazott műterme 124  
Bécs, II. Grosso Pfarrgasse 8.

## BEKÜLDETETT TITKOS betegségek.

A nekünk bemutatott számtalan megbízható hiteles közzendő irat folytán ezen **legöregebb és legismertebb** rendelési intézet a hol a tudomány legújabb vívmányai a legbővebb tapasztalatokkal párosulva értékesítetnek, legmelegebben ajánlható.

**D' LEITNER**  
44 év óta

fennálló rendelési intézetében, Budapestben, dob-uteza 18. sz. **titkos betegségek,** az Onfer-tőzének minden következményeit **tehetetlenség,** strikturákat, fehérfolyást és minden női betegségek **levélléleg** is biztosan, alaposan és gyorsan gyógyíthatnak, anélkül, hogy a beteg hivatalában akadályozva volna. Rendelési órák: reggel 6—9-ig, délután 1—5-ig, este 7—10-ig. 129

Az Athenaeum Könyvkiadó-hivatalában (Budapest, Ferenciek-tere, Athenaeum-épület) s általa minden hiteles könyvüzemnél kapható :

## A NIHILISTÁK.

(Az orosz forradalmi mozgalmak története.)  
Irtá: **THUN ALFONZ.**  
Fordította: **SENYGYÖRGYI VÖRÖS DEZSŐ.**  
8-ad rétt, 394 lap. Ára 1 frt

**WEISZ S. és FIA**

**tajtékpipa metszők**



Budapest,  
király-utca 3.  
Saját készítmény  
tajték és borostyán  
árukban.  
Képes árjegyzék franco ingyen.  
136

**RIGOLLOT MUSTÁR PAPIR**

MOUTARDE EN FEUILLES POUR SINAPISMES

A valódi  
készítményen  
ezen alírás  
**VERES  
NYOMÁSBAN**  
látható.  
24. AVENUE  
VICTORIA  
PARIS

*Rigollot*

Óvakodjatok  
Órizzkedjetek  
Tartózkodjatok  
a hamisítvá-  
nyoktól Nélkü-  
lözhetlen csalá-  
dokban és utazásoknál.  
Budapest, **TÖRÖK JÓZSEF** gyógyszerárúháza  
Király-utca 12 sz.

128

**STERNBERG ÁRMIN**

hangszergyára Budapesten, VII., Kerepesi-ut 63.



**LEGJABBA HARMONIKA-FUVOLA** 12 billentyűvel, kellemes hangokkal; bárkinek igen kellemes mulató-eszköz. Ára: 2 frt. Mindennemű hangszerek nagy raktára. 200 képpel díszített nagy hangszerek-katalogus kívánatra ingyen. Harmonikáról külön árjegyzék. Javitások pontosan teljesíttetnek.  
102



**TÖLSNER ADOLF**

**tekegyára**

BÉCS, V. Rappersdorfergasse 7.  
ajánlja cs. és kir. kizár. szab.

**torgó-tekéit** 125

kégl- és garambol-játéokra mindkét  
oldal márványlappal ellátva.  
Bizományi raktár **BERGER HUGÓ**-  
nál. Budapest V., Sas-utca 9.  
Arjegyzékek ingyen és bérmentve.

**500 aranyat**

adok annak, ki

**Kothe-fogviz**

egy üvegeinek, ára 35 kr. elhaszná-  
lása után fogfájásról panaszko-  
dik, vagy szája büzös marad.  
**Kothe György János** volt  
udvari szállító **Baden**, Bécs mel-  
léti. Magyarországi főraktár **Bu-  
dapest**, **Török József**  
gyógyszertárában király-utca  
12. szám.  
127

*Munkácsy Mihály*  
**kedvelt bajuszpedróje**

doboza 25 kr és 40 kr.

kapható az egyedüli készítőnél **Müller J. L.** illatszer  
és piperezappan-gyárosnál **Budapest**en. Raktár: Korona-  
herceg-utca 2-dik szám. Gyár: Rottenbiller-utca 36. sz.  
— Tovább minden előkelő gyógytárban, kereskedésben  
és fodrásznál.  
132

**Eső, szél, mitsem árt!**

**Csak 1 frt 85 kr.**

„Uraknak.”

„Nőknek.”



Áthatlan meleg, tartós és csodálatos olcsó-  
ságu, vastag szövötű, gyönyörűen illő szabásu, híres

**„Polgár-kabát”,**

mely ős és téle, urak, nők, fiúk és leányoknak darabon-  
ként csak 1 frt 85 kr leszállított ár mellett adatik. Ezen  
híres „polgár-kabát” minden egyennek a legnélkülöz-  
hetlenebb ruhadarabot képezi, mely szürke, barna, piros,  
drapp, kék és fekete színekben kapható.

Ki ily »polgár-kabátot« rendel, a hidegtől legjobban  
mentve van, mivel ez minden testhez simulékony, gyönyör-  
űen illő, a testet pedig egyenlő melegségben tartja.

**Háromféle minőségben kapható:**

első minőségű | finom Zephírből | Posztóból prémél  
1.85 kr. | 2.50 kr. | 5.50 kr.

Mértékül elég a megjegyzés, hogy magas, közép vagy  
kicsiny testalkatu. A szétkülöds utánvétel mellett történik.

Egyedüli eladási valódi üzég:

**FEKETE GYULA** főraktára  
**Bécs, Hundsthermerstrasse 18/A.** 147

Cs. kir. szab. **Dr. GÖLLIS**

**egyetemes emésztőpora.**

Eldig még utol nem éretet hatására nézve az emésztés és vértisztítás terén, s a  
test táplálása és erősítésére nézve. Naponkint kétszeri és sokáig folytatott használat mellett  
valódi gyógyszerre válik számos, még makacs betegségekben is, mint p. o. emésztési gyen-  
geség, gyomorhurut, gyomorégés, a gyomor túlterhelése, idegyengeség, mindennemű arany-  
eres bajok, sárgaságban, időszakos főfájások, férges és köves betegségek, tulnyálkásodás-  
ban stb. Ásványvizgyógymódnál úgy az előtti, mint annak használata alatt, valamiut utó-  
lagosan gyógyszerül is kitűnő szolgálatot tesz.

Bevételi módja: Étkezés után egy kávé kanállal, gyermekeknek is adható.

Egy nagy doboz ára 1.26., egy kis doboz 84 kr.

Főraktár **Budapest**en **TÖRÖK JÓZSEF** gyógyszerárúháza.

A hamisítástól megóvás céljából figyelmeztetek mindenkit, hogy  
a valódi egyetemes emésztőpor dr. Göllis peosztójával van elzárva s min-  
den doboz a védbélyeggel s kívülről ily czímmel van ellátva:

**K. k. concess. Univ.-Speisen-Pulver des Dr. Göllis in Wien.**

A LEGJOBB

**CZIGARETTA-PAPIR**

a valódi

**LE HOUBLON**

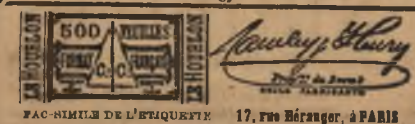
francia gyártmány.

**Gawley és Henry-től Párisban.**

Utánzásoktól mindenki óvatik.

**EZEN PAPIRÓS** Dr. POHL J. J., Dr.  
LUDWIG E., Dr. LIPPMANN E. urak,

a bécsi egyetem vegytan tanárai által a legmellegob-  
ben ajánltatik, még pedig kitűnő volta, s határozottan  
tökéletes tisztaságánál fogva, s mert ehez az egész-  
ségre nézve káros befolyással bírt szemminemű anyag  
nincs vegyítve.



FAC-SIMILE DE L'ETIQUETTE 17, Rue Béranger, à PARIS

108